

第15次会议简要记录

主席： 帕帕扎托斯先生 (希腊)

目 录

议程项目12：经济及社会理事会的报告(续)

本记录可以更正。
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL
A/C.2/45/SR.15
23 October 1990
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

下午3时15分宣布开会。

议程项目12: 经济及社会理事会的报告(续)(A/45/3, A/45/74, A/45/185-E/1990/48, A/45/256-E/1990/58, A/45/257-E/1990/61, A/45/277-E/1990/77和Add.1, A/45/278和Corr.1, A/45/292-E/1990/82, A/45/303, A/45/327, A/45/329, A/45/336-S/21385, A/45/338-E/1990/103, A/45/342-E/1990/102, A/45/381-E/1990/118, A/45/584, A/45/598, A/C.2/45/3; A/C.2/45/L.2和L.3; E/1990/91, 94和96)

1. KOIKE先生(日本)说, 由于东西方关系缓和和东欧及中欧汇入世界经济, 经济及社会理事会1990年第二届常会是在一个积极的气氛中举行。日本代表团感到满意, 来自发达国家和发展中国家的代表团都表现出新的建设性精神, 使许多重要问题能够达成协商一致。

2. 日本代表团特别高兴的是, 理事会主席倡议就东西方关系的最近发展对世界经济, 特别是对发展中国家的增长与发展的影响问题进行一次非正式的意见交流。这场讨论很能启发思考, 他呼吁鼓励进行同样的讨论, 不仅要有各国代表团参加, 还要有联合国各机构负责人和其他人参加。

3. 对紧迫问题进行非正式讨论是理事会为振兴理事会工作而采取的最具体的步骤之一。他希望, 这种方式加上具有主要政策主题的多年方案的出笼, 能帮助理事会更及时、灵活和有效地应付经济和社会领域不断变化的各种需要与挑战。然而, 各项振兴措施虽应大力推行和经常检讨, 关于大会和理事会相对作用问题的审议则需慎重对待, 仔细斟酌。第二委员会应该从精简和加强效率的角度来考虑加强理事会作用的问题。理事会不仅需要改革组织结构, 而且需要加强职能, 这是《宪章》赋予的任务。

4. 理事会内最近对经济发展中企业家的作用的讨论揭示了培植发展中国家当地能力的一个关键办法。希望第二委员会对此问题的进一步讨论能在理事会工作的

基础上进行,以便能在本届会议期间通过一项协商一致的决议。

5. 关于跨国公司委员会特别会议续会的报告(E/1990/91),日本代表团希望跨国公司行为守则能够反映许多发展中国家目前的观点,即跨国公司是推动它们发展的引擎。

6. SILALAH先生(印度尼西亚)对玻利维亚代表代表77国集团所作的发言表示支持,并且指出,席卷世界的政治和经济变革已经为一个新的国际关系构架铺平了道路。因此,理事会1990年第二届常会是在一个充满机会和挑战的气氛中举行的。从目前的事态发展得出的结论是,世界经济在继续全球化,大会必须对这种局面作出有效的响应。

7. 然而,变化的节奏和范围使得人们还来不及充分分析最近事件的后果。发展中国家的发展前景仍然很不确定。东欧现在展开的规模庞大的复兴活动可能危害,甚至推翻,国际发展合作的新行动和承诺,因为来自北方的主要金融、贸易和投资流动现在可能改道,不再流往发展中国家。因此,他欢迎理事会决定于1991年7月在日内瓦召开一次特别高级会议,讨论东西方关系近期演变对世界经济的影响。但是,这样一次会议的成功取决于准备是否充分,他相信,理事会第1990/68号决议第2段中要求的秘书长的报告也会有助于会议的成功。

8. 发达国家之间组成强大的经济集团,可以是全球经济的一大促进,只要它们继续面向外界,而且不为发展造成新的障碍。

9. 世界经济局势正在出现的变化对振兴理事会工作是一个新动力。目的在于加强理事会作用的理事会决议和决定的执行已有进展,印尼代表团欣见发展规划委员会决定与理事会建立更加密切的联系。尽管有任务规定和广泛的职能,理事会仍然没有对世界经济和社会政策产生重大的影响。因此显然,经过振兴的理事会应在推进大会第十八届特别会议发起的进程和新的国际发展战略方面发挥关键作用。理事会若要成功地形成新的全球秩序作出贡献,它就应该召开部长级会议处理具体问题,从而加强它的权威,提高它的效用。

10. 虽然他的发言限于讨论几个问题,但不应该认为印尼代表团对本议程项目下的其他问题缺乏兴趣。

11. MENDEZ先生(菲律宾)赞同玻利维亚代表代表77国集团所作的发言,然后他说,虽然东西方关系的性质改变和苏联国内的变革是使人乐观的因素,但是发展中国家并没有完全分享这种乐观,因为北方和南方之间的差距继续存在。而且,最近的变革主要发生在政治领域,对其社会和经济影响还没有体验。因此,菲律宾代表团同那些表示关切的代表团一样,认为增加对东欧各国的财政援助不能牺牲发展中世界的利益。

12. 国际社会目前面临的危险之一是包括发展中国家在国际决策中被进一步推向边缘。因此,菲律宾代表团希望看到理事会振兴:它应当成为国际社会在最高级别就尽量减少经济和社会领域冲突的措施达成协议的地方。理事会预定召开一次审查东西方关系近期发展的影响的部长级会议,这是一项值得欢迎的倡议,而且与振兴理事会的其他努力是一致的。联合国有关机关和机构的行政首长也应该出席理事会的讨论。

13. 菲律宾代表团承认本国企业家在经济发展中的作用,因此欢迎秘书长关于经济发展中本国企业家作用的报告(A/45/292-E/1990/82)。他同意,国家政策环境影响到发展中国家企业家的活动,但是注意到,国际经济环境也起重要的作用。把国内储蓄变为投资可以促进创业精神,但在许多发展中国家,贫困使得储蓄无法形成,这种情况受国外环境的影响不少于受国家政策的影响。

14. 菲律宾代表团欢迎国际饮水供应和卫生十年所取得的成绩,支持理事会及其附属机构在后天免疫机能丧失综合症(艾滋病)的预防与控制方面所作的努力。他支持全面估计每个国家艾滋病的社会和经济影响的建议,因为,这样的估计将使决策者能预见他们的发展努力可能受到的损害。

15. SERSALE DI CERISANO先生(阿根廷)说,同许多靠大量移民征服无人居住的土地而建立的国家一样,阿根廷从早期开始就有一股强烈的创业精神,凭这种精神建

立了阿根廷商业界，在国家的经济发展中发挥了重要的作用。但是，私人部门的参与时起时落，取决于某一特定时期的国内和国外因素。在国内，阿根廷在过去60年中只经历过两次政府体制变革，这些变革自然造成经济政策不连贯。国外因素的影响在过去15年中最为明显，这段期间国际金融市场的跨国程度不断增加。金融业务所得利润比生产活动多，但创造财富的基础却是生产活动。委员会面前的文件本该更详细地讨论所有这些因素，尤其是与国际环境有关的因素，对国内私营部门形成所造成的影响。

16. 阿根廷正在进行结构改革，这种改革符合经济及社会理事会提交本委员会审议的文件A/C.2/45/L.2的主旨。改革植基于一套广泛的私有化方案，欢迎外国资本，由市场力量和开放经济来决定投资。同时还改革税务制度以促进自由企业。这些努力同东欧各国发展企业家能力的努力一样，被一些国家挫败，这些国家自称奉行市场经济和经济开放的概念，实际上却在保护本国生产结构中的低效率部门。这使得发展中国家无法扩大生产，因为它们的商品无法打入这些保护主义国家的市场，同时又被这些国家的补贴出口挤出第三方市场。

17. 阿根廷代表团赞同把创业作为吸引不产生债务的资本流动的手段的观念。“不产生债务”意味着创业活动要能够产生足够的收入，以支付生产投入的进口，这对需要外汇来偿还外债的国家是一个重要的因素。还意味着这些活动要能够吸引国外投资流入，并且导致私人部门的发展和生产过程的横向联系，有利于特别是小型和中型企业的发展。无论如何，在商品或服务方面投资的利润必须超出金融市场的利润，这样才能在经济中充分实现凯恩斯“储蓄等于投资”式。在这方面，有能力影响货币和金融政策的国家可以发挥重要的作用，阿根廷代表团赞成大会第十八届特别会议的宣言第22段提出的有关建议。

18. 他提请注意跨国公司中心的一项重要创业培训方案，方案录求为小型和中型企业的建立与成长提供技术合作。迄今，该方案已经训练了私人企业家，并且促成同一区域企业家间建立了一些具体的联合企业。阿根廷代表团认为，本委员会应

该在本届会议期间决定支持该中心的这类活动。

19. 联合国系统经济和社会部门的改革是一个优先问题，应该得到彻底的考虑，以便本系统的这些部门能够发挥应有的作用。应该对政策和业务活动采取具体的行动，并在这两个部门之间形成联系。本系统的效率一直很受重视，它的功效也应受到同样的重视，以期贯彻《宪章》第五十五条至六十条。此外还应当铭记政策机构的决策和业务活动执行机构的决策之间应有的关系。

20. 最后，阿根廷代表团积极地参加了关于跨国公司行为守则的谈判。应该更加彻底地考虑文件E/1990/94中提出的行为守则草案和此项谈判中尚未解决的问题清单(E/1990/96)。在对发展中国家如此重要的问题上不应该匆忙作出最后决定，而应当收集各国的意见。

21. MARSN先生(美利坚合众国)特别指出到本世纪末提供必要的饮水和卫生服务、国际减少自然灾害十年的目标和方针以及大会对艾滋病传染病的审议，这三项是值得广泛支持的重要方案。美国代表团支持世界卫生组织在控制艾滋病的国际努力中，承担中央协调机构的作用。布什总统正打算向非洲派一个代表团，以考察美国能否为非洲防治艾滋病的战斗作出更多的贡献。美国代表团一旦收到秘书长的报告，还将就国际合作处理和减轻切尔诺贝利核电站事故的后果问题发言。

22. 美国支持在管理这些项目方面讲求效率，并认为，只要有可能，业务活动应由联合国系统现有的资源或预算外资源出资。美国重视联合国系统经济和社会部门的改革，并且一直是推动理事会改革和促使联合国系统在一元化的基础上提高效率的主要力量。理事会第E/1990/69号决议是比美国代表团所希望看到的更加让步的妥协。然而，该决议继续承诺进行振兴和改革，并特别呼吁秘书长发挥领导作用。美国代表团将继续支持朝向精简联合国系统经济部门、消除重叠活动和支持各技术与专门机构的理事会作出的决定方面取得进展。美国代表团期待着秘书长提出人们盼望已久的对这个问题的研究报告，并希望该报告列出将在下列领域采取的具体步骤：结构和业务事项、秘书处的组织、整顿附属机构以及减少文件和出版物的数目并使

之合理化。

23. 关于经济问题,他说,美国赞成有必要在非洲通盘经济复苏的范围内加快非洲的工业发展。美国赞成编制以前各项关于联合国非洲运输和通讯十年的决议中提出的方案。大会第十八届特别会议通过了一项协商一致的决议,令人印象深刻的是,大家对自由市场、私营企业主动性和政治多元化的看法趋于一致,理事会最近一届会议也认识到并重申了这种看法。国际发展战略草案所反映的协商一致意见也确认,在下一个十年,所有国家对自己的发展负有最终责任,各国将继续强调调整国家经济结构并进行政策改革,自由市场政策以及必要的着眼于增长的出口政策。这个新的协商一致意见形成的时机正是经济问题日益获得国际性突出地位的时刻,而到目前为止,这个突出地位一直是留给国家安全和政治及军事考虑的。各国现在都认识到国家安全日益取决于经济的繁荣,而经济繁荣又取决于一个国家在高度整合的世界经济中具有竞争力。正式讨论私营部门在发展中的作用的时机已经成熟。

24. 由美国代表团起草并由波兰和加拿大共同提案的关于企业家精神的决议草案,在理事会内引起了生动活泼和发人深省的辩论。由于时间限制,该决议草案已提交大会继续审议和采取正式行动。该决议的主题实际上相当简单:在全世界逐步走向政治多元主义和自由的时候,许多国家第一次朝向市场经济和自由企业--换句话说,走向经济多元主义。这是一个最令人欢迎的发展。

25. 共同提案国真诚地相信,以企业精神为动力的自由企业部门是持续经济增长的必要--虽然不是唯一的--条件。私营部门生机勃勃的经济生活不可能存在于真空之中,而必须是每个国家广泛的政治和社会生活的一部分。美国代表团希望该决议草案能继续在联合国系统内外激发人们进行讨论。

26. PASHKEVICH先生(白俄罗斯苏维埃社会主义共和国)说理事会1990年工作的特点是人们日益期望相互理解和共同合作,并期望采取协商一致的作法以消除对国际经济合作方面当前许多问题存在的分歧。理事会关于联合国在及早发现、分析和预报世界经济的发展方面的任务的第1990/52号决议处理了一个重要的问题。白俄

罗斯代表团赞成理事会请秘书长“指定行政协调委员会长期发展目标工作队为联络点,供各机构相互交换它们对经济及社会领域中未来事态发展的评量结果”。该决议正确地强调了有必要“尽量利用联合国大学以及其他研究新兴经济及社会情况的联合国各研究机关的能力”。

27. 理事会协商一致通过的关于国际合作处理和减轻切尔诺贝利核电站事故的后果的第1990/50号决议,是使联合国系统各专门机构和机关参与减轻事故后果努力的第一个实际步骤。白俄罗斯希望秘书长关于这个问题的全面报告将载列关于扩大长期国际合作以减轻切尔诺贝利灾难后果的实际措施的有益建议。

28. 理事会1990年第二届常会适当地注意到联合国跨国公司中心的工作。白俄罗斯已开始把其经济纳入世界经济,并有兴趣与跨国公司进行互利的合作。遗憾的是,跨国公司委员会在其特别会议续会上未能完成关于跨国公司行为守则草案的工作。

29. 白俄罗斯代表团极为重视理事会关于经济及社会理事会1991年高级别特别会议的第1990/68号决议,该会议将讨论东西方关系最近的演变对世界经济增长的影响。白俄罗斯代表团认为这场讨论将产生一份重要的协商一致政治文件,表明国际社会对苏联和东欧发生的变革的政治支持。认真地讨论在新的政治和经济气候中的东西方关系将提高理事会的威望,并表明召开部长级会议讨论重要的经济和社会问题是大有裨益的。

30. 理事会就其他广泛的社会和经济问题通过的决议配合了实际执行大会第十八届特别会议通过的《宣言》的工作。

31. 白俄罗斯赞赏理事会1990年的工作,但也同意大家的看法,即必须采取进一步措施以恢复这一重要机构的活力。白俄罗斯代表团支持理事会的如下决定:请理事会主席在审查为恢复理事会活力而议定的措施的执行情况方面,就一切有关问题进行非正式协商。

32. ALVAREZ SOBERANIS先生(墨西哥)说,墨西哥代表团在草拟跨国公司行为守

则方面发挥了主导作用,并致力于编写一套能反映已经议定的原则和指导方针的规则。自草拟守则的工作开始至今的几年里,国际对抗的气候已经让位于一个新的合作的时代。这些新的情况使得跨国公司行为守则比以往更有必要。外国直接投资正发挥着日益重要的作用;但是,到现在为止仍没有与总协定、货币基金组织和世界银行就贸易和金融事务制定的规则相应的精确国际规则。行为守则可以给投资者带来稳定感并提高信心,从而弥补了这一领域的一个巨大疏漏。该守则也将针对政府和私人投资者,尊重国民经济中这三个关键角色在权利和义务上的平衡。守则并不打算取代各国的国内立法,是补充,而不是取代其他国际协定。其条款将采取指导方针的形式,执行与否将是自愿的。

33. 理事会在夏季会议结束的时候请大会就守则草案的未来作出决定。这个决定早就该作了。如果再进一步拖延,对于那些为草拟守则而工作了那么久的人是不公正的,该草案尽管不是十全十美,但是并不损害任何一方的利益,而将有助于保护所有有关各方的利益。因此,墨西哥代表团提出一项决议草案,正式建议大会现在应核准守则的最新文本,并提请所有国家注意。他希望这个决议草案能得到所有相信需要一个跨国公司行为守则的国家的支持。

34. BARAC先生(罗马尼亚)说卫生组织最近公布的关于艾滋病的数字表明情况极为严重,特别是受感染的儿童数目极大以及预计1990年代情况会进一步恶化。这就要求国家和国际两级进一步努力以防止该病的进一步蔓延。

35. 在齐奥塞斯库政权当政时,罗马尼亚没有向卫生组织报告任何艾滋病病例,尽管许多儿童已经被感染了。官方对这个问题漠不关心是与以牺牲儿童健康和福利为代价而鼓励高生育率的政策相一致的。

36. 自1989年12月革命以来,政策已有改变。新的当局向卫生组织报告了艾滋病的疫情。在其他政府和国际机构与组织的合作下,已采取了许多措施,而且尽管罗马尼亚面临着许多困难,还是作了许多工作以发展监测中心、加强HIV验血的能力以及开展教育活动。罗马尼亚代表团感谢在罗马尼亚弃儿的艾滋病治疗方面所得到的

帮助。

37. 谈到秘书长关于在经济发展中本国企业家的作用的报告(A/45/292),他说罗马尼亚新政府认识到只有政治多元化、充分尊重人权和市场经济三位一体才能向罗马尼亚公民提供所需要的机会,从而充分发展他们作为人的创造潜力。新政府认识到私营企业对罗马尼亚的增长与发展的重要性,并意识到较高的国内储蓄和外国资本的流入取决于自由企业,而自由企业的一个关键组成部分就是企业家精神。为此,罗马尼亚制定了法律,建立了必要的法规制度,以促进本国的企业家精神,建立私营企业和公私合营企业并吸引外国投资。还建立了各种机构以促进私营企业,并采取措施成立了在前政权统治下不存在的机构,例如商业银行、股票交易所和保险公司。已经采取或计划采取种种经济、金融、信贷和财政措施,以鼓励企业家精神。现在已成立了3万多家私营企业。

38. 鉴于本国企业家在促进经济发展、创造就业机会以及推动科技发展方面的重要性,罗马尼亚代表团准备赞成通过A/C.2/45/L.2号文件所载的决议草案或任何关于这个问题的同类草案。

39. CHIN-MIN LEE先生(世界卫生组织)说,尽管参加国际饮水供应和卫生十年(定于1990年12月31日结束)的国家作出了努力并作出了政治承诺,但是,近年来人口迅速增长意味着得不到安全饮水供应和卫生的人数仍然没有改变。除非使这些人得到供水和卫生,就不能实现2000年人人得享健康的目标。

40. 秘书长的报告(A/45/327)认识到马德普拉塔行动计划所提出的建议继续有效。鉴于这一认识以及上述报告第三B节所提出的1990年代的战略,明显看出人们普遍关心应该继续进行与国际饮水供应十年有关的努力。1990年10月10日至14日在新德里举行的关于1990年代安全水和卫生问题全球协商会通过了“与其让有些人得到更多,不如让人人得到一些”的标语,作为1990年代的口号。协商会还为接受1990年代挑战的各国订出了四条指导原则:(a) 通过综合管理水资源和废水、废物来保护环境并保障健康;(b) 进行体制改革促进采取综合办法,包括程序、态度和行为

的改变,让妇女全面参与各个级别的部门机构;(c) 采取措施,加强地方机构执行和维持用水和卫生方案的能力,以支持由社区来管理服务设施;(d) 健全财务工作,是管好现有的资产,并广泛利用适当的技术。

41. 在联合国系统内,仍然很支持继续进行“十年”的活动。国际供水供应和卫生十年合作行动机构间指导委员会审查了“十年”的成就,讨论了今后的前景,最近指出需要继续努力加强联合国系统各机构间的合作,并以绝大多数票核准了关于1990年代战略的建议。

42. 在“十年”中,提高了对外部合作价值的认识,建立了全球合作框架以及合作理事会,使双边和多边支助机构同发展中国家的代表聚于一堂,目的是在国家一级促进水和卫生方面的有效发展。

43. 针对已查明的1990年代用水和卫生方面的需要,卫生组织制订了一项用水和卫生战略草案,供列为《全球环境战略》的一部分。其三个要点是增加耐用的社区供水装置、促进与保健的联系以及发展更好的环境技术。卫生组织还计划继续担任机构间指导委员会和合作理事会的秘书处。秘书长报告中提出的战略要点与新德里协商会、指导委员会、水资源问题秘书处间小组、联合国系统各机构以及个别双边支助机构指出的战略要点是一致的。因此现在已有广泛的基础,可以通过在“十年”间发展起来的合作机制,加强对国家方案的支持。只有通过这种综合办法,才能使水和卫生发挥适当的作用,实现到2000年人人享有健康的目标。

44. REID女士(联合国开发计划署)说,预计人体免疫机能丧失病毒的蔓延所产生的影响是空前的,特别是在有很多成人感染这一病毒的国家。受这一病毒感染致病或死亡的人的家庭已经开始感到其后果:失去收入,使得生活水平下降、失去住房、看不起病、上不起学、贫困。侥幸得病未死者的困境越来越明显。只有在很高比例的人口得病和死亡之后,人们才了解这一传染病对国家的劳动力、企业的经济活力、经济的生产部门、家庭及社区,特别是妇女和女孩的社会经济福利可能造成的严重危害。这一传染病威胁着人类生存和人类发展。发展援助机构的责任是帮助

各国政府及时有效对付这一传染病。需要大幅度增加援助,尽可能减少人体免疫功能丧失病毒的传播及其社会、个人和经济后果。

45. 卫生组织/开发计划署防治艾滋病联盟寻求确保一种协调和相互补充的努力,就是将卫生组织和开发计划署的力量结合起来,卫生组织在保健的政策、方案和研究方面处于国际领导地位,开发计划署则在社会 and 经济发展方面处于领导地位。必要工作包括减少病毒的传染、减轻人体免疫功能丧失病毒感染对个人和社会造成的后果,帮助各国政府预测和规划今后的社会和经济影响。卫生组织向各国政府提供保健和研究方面的专门知识,开发计划署则用以下领域的专长加以补充:处理因艾滋病毒的发病率和死亡率对发展造成影响而引起的问题、制订多部门的预防方案以及面向行动的社会和经济研究。

46. 开发计划署在联盟中的责任包括:帮助各国政府协调捐助活动;动员外部资源;制订对付这个传染病的多部门办法;设计和执行尽量减少进一步传染的方案、向受到人体免疫功能丧失病毒影响的个人、家庭和社区提供照料、支持和治疗的方案以及尽量减少社会和经济后果的方案;帮助各国政府在防治人体免疫功能丧失病毒方面建立国家能力、加强体制和培训人员。

47. 在初始阶段,卫生组织全球人体免疫功能丧失病毒/艾滋病战略为各国政府、捐助者和非政府组织提供了一个工作纲领。开发计划署向艾滋病全球方案提供了直接支助,还设立了一项200万美元的衔接贷款方案,使卫生组织/艾滋病全球方案在已有人认捐但尚未收到捐款的空挡,能先支用经费,以后再偿还。还为以下方面的活动提供了经费:支持区域倡议以制订国家短期和中期计划、教育和培训活动以及加强国家对付这个传染病的规划能力。在国家一级,开发计划署许多办事处与卫生组织密切合作,帮助各国政府协调捐助活动和调动资源。联合国资本发展基金进行了一个实验项目,其目的是尽可能减少由医疗和职业原因引起的传染,并正在尝试协助各国政府应付得病未死者的需要。

48. 下一步是提高对这一传染病给发展造成的影响的认识,加强各国政府应付

这种影响的能力。开发计划署目前正在制订这种方案战略,并为其工作人员起草与人体免疫机能丧失病毒有关的人事政策和程序。开发计划署与卫生组织保持密切的合作,以确保在下一个阶段它们的作用既界定明确又相互补充。

49. 需要进一步理解这一传染病对发展援助的长期影响。为此目的,开发计划署请了許多人,特别是来自疫情最严重的国家的人,考虑这种传染病对他们的社区和社会今后可能产生的影响。还需要更明确的决定如何能够最好地发挥开发计划署的专长,援助各国政府并加强它们的应付能力。计划编写一本手册,以便帮助外地工作人员理解这种传染病对发展的影响。荷兰和挪威政府已经承诺资助区域间加强能力的倡议,以便支持国家一级关于该传染病对社会和经济影响的业务活动,目前正在寻求其他方面的捐助。

50. 必须促进和支持以社区为基础的组织发挥作用,原因有二。首先,特别是关于由性活动和使用毒品造成的传染,预防的责任在于个人。第二,大部分的照料和支持,甚至治疗和预防都需要以家庭和社区为基础,因为该传染病的发病率和死亡率很高,医疗机构应付不及。开发计划署已经在向一些以社区为基础的活动提供资助,联合国志愿人员也开展了一个加强以社区为基础的活动方案。

51. 需要注意该传染病对妇女产生的特别影响,但是仍然不清楚采取何种方法最好。虽然妇女参与了设立许多以社区为基础的方案,但是这类方案很少考虑到她们的特殊需要。

52. 开发计划署认识到工作人员教育、咨询方案和一个明确全面的人事政策的极端重要性。它目前正与艾滋病问题机构间咨询小组密切合作,制订恰当的政策和程序。

53. 人们记忆中的任何事件或现象都不能与艾滋病相提并论。如果对这种疾病可能产生的影响没有一定的认识,方案就会仍然只是针对那些已知受感染的人。随着与人体免疫机能丧失病毒有关的疾病和死亡继续增加,必须平衡地兼顾预防、照料和支持得病者以及减少艾滋病死亡对死者家属的直接影响和对经济的间接影响。

必须立即开展前瞻规划,以便尽量减少经济、心理和社会方面可能受到的破坏。

54. BAHADIAN先生(巴西)对经济及社会理事会报告(A/45/3)提到的一些问题发表意见,他说,理事会第1990/265号决定所载的关于促进企业家精神的决议草案是要强调企业家精神在经济增长和发展中可以发挥重要的作用。但是,案文如能提及“本国”或“当地”企业家,就可以得到改进。虽然外国直接投资很重要,但是目前讨论的不是这一问题,而是需要创造条件,在每一个国家解放个人的创造力和才华,使这种创造力和才华在经济中得到充分表现。而且,最好不要引进外在的因素,如促进不制造债务的资本流动问题,这样做只能使问题模糊不清。另一个重要的事项是制订和执行经济及技术合作方案。巴西代表团同意秘书长报告(A/45/292)中提出的结论,即国际政策环境对发展本地企业家精神有重大的影响。如果秘书处能够进一步阐明企业家精神和国际经济环境之间的联系将是很有用处的。

55. 巴西政府全面支持卫生组织防止和控制艾滋病的工作。巴西代表团期待着就如何更好地为这些工作作出贡献进行进一步的讨论。巴西是理事会关于切尔诺贝利核电厂事故的第1990/50号决议的共同提案国之一。这一事故不仅给最直接受影响的国家留下了沉痛的教训,而且也给整个国际社会留下了沉痛的教训。

56. 他注意到关于跨国公司行为守则的谈判进程尚未结束。在跨国公司委员会的特别会议上,不仅对尚未解决的问题仍然没有达成协议,而且还出现了新的问题。他建议向谈判者提供一份尚未解决的问题的明细清单以及提议的不同的备选办法,以便确保谈判具有更大的透明性。

57. MALONE先生(加拿大)说,有关企业家精神的决议已导致就增长和发展的关键因素之一进行卓有成效的讨论。私营部门正日益被认为是提高生产力,创造新的就业机会,尤其是为穷人创造机会的能动力量。可以通过在农业、制造业、服务业和其他经济部门发展微型和小型私营企业,实现这一目标。为了促进这一进程,各国政府可以创造条件使小企业主建立信心,给小农场主和小实业家提供体制上的支持,例如提供管理和技术咨询以及信贷便利和法律保护,包括对财产的保护。各国政府

必须认识到承担责任和透明度原则，确保其决策进程中充分考虑到贫穷者和其他易受伤害的社会阶层。

58. 加拿大支持卫生组织的艾滋病全球方案，欢迎开发计划署和卫生组织在此领域进行合作。加拿大希望大会讨论艾滋病对妇女、儿童和家庭的^{健康}以及社会经济福利的不利影响。加拿大也坚决支持1990年代安全饮水和卫生问题全球协商会议的最后声明。

59. 经济及社会理事会的工作已得到一些改善，但总的说来，理事会仍然是一个毫无生气的程序性的机构。加拿大代表团支持大大缩减夏季会议会期的努力。这既是一个态度方面的问题，也是结构方面的问题。需要进一步自我约束，缩短辩论时间，突出讨论重点，并减少不必要的文件。

60. ALAMRI先生（阿拉伯联合酋长国）谈到巴勒斯坦和阿拉伯领土自然资源的主权问题，他说，以色列的占领造成了巨大苦难。这些领土的人民遭受各种专横措施，被剥夺了经济和社会权利。他们得不到过去四十年的经济和科学进步的成果，由于不能拥有对自然资源的主权，而不能走上真正发展的道路。因此需要国际社会同心协力，帮助巴勒斯坦阿拉伯人民减轻痛苦，抵制以色列专横的镇压性措施。

61. 以色列违背国际法和联合国的决议，吞并了戈兰高地，国际社会有义务结束以色列对这一领土的占领。

62. HOLTHE先生（挪威）代表北欧各国发言，他说，自跨国公司委员会开始拟订跨国公司行为守则草案以来，世界发生了巨大变化。流入发展中国家^的外国直接投资只是集中在经济相对成功和具有活力的少数几个国家，而流入严重负债和十分贫困国家的投资已经下降。而且，随着合资企业和“非证券”形式的投资的出现，独家控股子公司不再是跨国公司最普通的表现形式。一般说来，跨国公司与其所在国政府之间的关系似乎比过去更加注重实效，更加和谐。

63. 对跨国公司的一般看法发生了巨大变化。以前对它们抱怀疑态度的国家，目前认为跨国公司是帮助其经济实现现代化和国际化并且进行改革的一个很有希望

的手段。曾经是东西方和南北方之间战场的联合国内有关跨国公司的讨论已变得更加注重实效和讲求实际。目前主要着重点是跨国公司和外国直接投资可以给经济和社会发展带来的积极贡献。

64. 这些变化不能抹煞制订跨国公司行为守则的必要性。一项普遍的守则将确定良好行为的最低标准,这些标准普遍适用,甚至适用于那些建立足够的国家构架的能力十分有限的国家。令人遗憾的是,自从1985年召开跨国公司委员会上届特别会议以来,在行为守则草案方面进展甚微。不能将缺乏进展归咎于特别会议的主席,因为他已采取了一些值得赞扬的主动行动,最近的一次是向理事会1990年第二届常会提交了一项建议,其中要求拟订守则草案全文,包括以前确定的各项规定和有关尚未解决问题的折衷建议。虽然北欧各国认为这些建议是合理的,但它们认为,悬而未决问题的任何解决都不会与主席上次提出的综合文本相差很远。

65. 整个守则草案尚未充分反映出在关于跨国公司可为经济和技术发展作出有益贡献的总的肯定观点。要使这一点得到一定程度的弥补,可在通过守则的最后决定的序言部分,说明可以从外国投资得到的好处。

66. 守则草案的一些个别段落没有充分考虑到过去几年发展起来的新的微妙的关注和概念。例如,有关环境保护的一章没有充分反映各种思想和国际合作的实际情况。但是,北欧各国并不建议重新审定以前议定的所有条款,因为守则草案载有审查程序,即使在守则通过后也可用这种程序加以更新。

67. 对于守则草案是否能在本届会议上获得通过,北欧各国表示怀疑。尽管有人表示,也许应等多边贸易谈判乌拉圭回合有了结果以后再恢复审议守则草案,但北欧各国认为就守则达成协议不会对谈判产生不利影响,事实上甚至会有利于谈判,因为守则将有助于解决投资方面的问题。如果大会在本届会议上不能就守则草案作出最后决定,则应作出安排,在1991年初恢复审议守则草案。

68. KRAVETZ先生(萨尔瓦多)说,私营部门的主动性在增长与发展中能发挥基本作用,各国政府应该提供必须的鼓励,以促进企业家精神和自由竞争。鉴于许多国家

目前出现了削减公营部门的积极趋势,为了执行上述任务,各国政府有义务建立一个有能力和高效率的公营部门。无能力不是公营部门的固有特性,只要有必要的资源公营部门就能履行其职责。

69. 秘书长在关于经济发展方面的本国企业家的报告(A/45/292-E/1990/82)中提到促进企业家精神的重要性。在萨尔瓦多,教育发展企业家基金会这一非政治性和非赢利性的私人组织正在开展一些培训活动,以促进萨尔瓦多人民的教育、职业和技术发展。从1987年开始活动到1990年6月,基金会培训了79个专业的8 610名工人和技术人员。另一个非政治性、非赢利的私人组织,萨尔瓦多经济与社会发展基金会,通过促进小型和微型企业的方案,鼓励企业家精神。这项方案包括三种服务:行政培训、财政援助和咨询服务。

70. 在报告第四章中,秘书长注意到由于各个发展中国家实行结构调整方案,淘汰了许多公务员和公营部门的雇员;因此,政府文官系统和公营企业应被视为潜在企业家的一个主要来源,这一点同样可以适用于军事人员。萨尔瓦多的结构调整方案使它必须制订向淘汰下来的政府雇员灌输企业家精神的方案,以使他们成为成功的小实业家。一旦武装对抗在萨尔瓦多结束,将需要扩大企业家培训方案,以协助军事人员回到平民生活。

71. 在同一章节中,秘书长注意到,企业家精神或实业发展常常被视为能帮助应付难民问题的政治解决办法。萨尔瓦多正在制定发展项目,以促进对流离失所者和回返家园者问题的中期和长期解决。萨尔瓦多目前正在开展一些项目,以使这些人员更容易获得贷款,并寻求改善现有的经济和社会基础结构。

72. 在第五章中,秘书长指出,在政府政策以及法律和文化因素都阻碍企业成功发展的环境中,不能指望企业家精神发扬光大。面对着非正规部门的不断扩展,萨尔瓦多政府正设法改革其体制,以便为依靠正式规和非正规的私营企业取得经济增长提供更多更好的机会。为达此目的,萨尔瓦多规划部正寻求同秘鲁自由与民主研究所开展技术合作方案。

73. 在报告第七章中,秘书长注意到,分包是多国公司同所在国企业合作的方式之一,这种关系可促进出口,在许多情况下也是一种形式的技术援助。在萨尔瓦多,这种关系产生了十分积极的结果。在圣巴托洛自由区,这个工业区的产品百分之百出口到中美洲以外地区,已设立了12个制造业企业,其中6个是本国企业或合资企业。而且,萨尔瓦多的一些外国企业完全由萨尔瓦多专业人员管理。圣巴托洛自由区提供了3 600多个就业机会,每月平均出口值大约670万美元。

下午5时45分散会